



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil de l'Agglomération de Rivière-Rouge

SÉANCE ORDINAIRE DU 1<sup>er</sup> MAI 2024

### Province de Québec Ville de Rivière-Rouge

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de l'Agglomération de Rivière-Rouge tenue le 1<sup>er</sup> mai 2024 à 19 h, à la salle du conseil, située au 25, rue L'Annonciation Sud, à Rivière-Rouge, à laquelle sont présents la conseillère et les conseillers suivants : Mme Blanche Boivin, et MM. Sébastien Bazinet, Pierre Alexandre Morin, Alain Otto et Claude Paradis ainsi que M. Yves Bélanger, maire de la Municipalité de La Macaza.

Le conseiller M. Gilbert Therrien est absent.

Formant le quorum et siégeant sous la présidence du maire, M. Denis Lacasse.

La directrice générale, Mme Martine Vézina, ainsi que la greffière et directrice générale adjointe par intérim, Mme Catherine Denis-Sarrazin, sont également présentes.

*Cette séance est enregistrée et rendue disponible pour visionnement sur le site Web de la Ville de Rivière-Rouge, et ce, au lendemain de la séance.*

#### 1. OUVERTURE

##### 1.1 OUVERTURE DE LA SÉANCE

M. Denis Lacasse, maire, adresse le mot de bienvenue aux personnes présentes et ouvre la séance ordinaire. Il est 19 h.

##### 1.2 CONFIRMATION DES PRÉSENCES

Suite à la confirmation, de vive voix, de leurs présences, M. le maire atteste de la présence de chacun des participants.

##### 1.3 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par le conseiller Sébastien Bazinet  
Et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents, le maire s'abstenant de voter :

Que l'ordre du jour de la présente séance soit adopté, tel que préparé par la greffière et directrice générale adjointe par intérim, à savoir :

#### 1. OUVERTURE

- 1.1 Ouverture de la séance
- 1.2 Confirmation des présences
- 1.3 Adoption de l'ordre du jour
- 1.4 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 6 décembre 2023
- 1.5 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 décembre 2023
- 1.6 Adoption du procès-verbal de la 1<sup>re</sup> séance extraordinaire du 18 décembre 2023
- 1.7 Adoption du procès-verbal de la 2<sup>e</sup> séance extraordinaire du 18 décembre 2023
- 1.8 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 20 décembre 2023
- 1.9 Période de questions du public

#### 2. URBANISME, ENVIRONNEMENT ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

- 2.1 Aucun sujet n'est présenté

#### 3. AVIS DE MOTION ET RÈGLEMENTS

- 3.1 Aucun sujet n'est présenté

001/01-05-2024-A



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil de l'Agglomération de Rivière-Rouge

SÉANCE ORDINAIRE DU 1<sup>er</sup> MAI 2024

### 4. CONTRATS ET APPELS D'OFFRES

4.1 Aucun sujet n'est présenté

### 5. GESTION ADMINISTRATIVE ET FINANCIÈRE

5.1 Adoption des comptes payés et à payer pour le mois de décembre 2023

5.2 Adoption des comptes payés et à payer pour le mois de janvier 2024

5.3 Adoption des comptes payés et à payer pour le mois de février 2024

5.4 Adoption des comptes payés et à payer pour le mois de mars 2024

5.5 Adoption des comptes payés et à payer pour le mois d'avril 2024

5.6 Appropriation du surplus non affecté pour le remboursement du résiduel du Règlement numéro A-10 autorisant l'achat d'une unité d'urgence pour le service de sécurité incendie et décrétant un emprunt à long terme pour en assumer les coûts

### 6. SÉCURITÉ PUBLIQUE

6.1 Aucun sujet n'est présenté

### 7. TRAVAUX PUBLICS

7.1 Aucun sujet n'est présenté

### 8. LOISIRS ET CULTURE

8.1 Aucun sujet n'est présenté

### 9. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉCRÉOTOURISTIQUE

9.1 Aucun sujet n'est présenté

### 10. DIVERS

10.1 Aucun sujet n'est présenté

### 11. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

### 12. LEVÉE DE LA SÉANCE

Que l'ordre du jour puisse être modifié avec l'assentiment de la majorité des membres du conseil, tout au long de la séance.

#### ADOPTÉE

002/05-01-2024-A

### 1.4 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 6 DÉCEMBRE 2023

CONSIDÉRANT que les membres du conseil municipal ont tous reçu le procès-verbal de la séance extraordinaire du 6 décembre 2023 dans les délais requis et s'en déclarent satisfaits;

Il est proposé par le conseiller Claude Paradis

Et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents, le maire s'abstenant de voter :

Que le procès-verbal de la séance extraordinaire du 6 décembre 2023 soit adopté tel que préparé par Mme Catherine Denis-Sarrazin, greffière.

#### ADOPTÉE

003/05-01-2024-A

### 1.5 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 6 DÉCEMBRE 2023

CONSIDÉRANT que les membres du conseil municipal ont tous reçu le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 décembre 2023 dans les délais requis et s'en déclarent satisfaits;



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil de l'Agglomération de Rivière-Rouge

SÉANCE ORDINAIRE DU 1<sup>er</sup> MAI 2024

Il est proposé par le conseiller Claude Paradis  
Et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents, le maire s'abstenant de voter :

Que le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 décembre 2023 soit adopté tel que préparé par Mme Catherine Denis-Sarrazin, greffière.

**ADOPTÉE**

004/05-01-2024-A

### **1.6 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA 1<sup>re</sup> SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 18 DÉCEMBRE 2023**

CONSIDÉRANT que les membres du conseil municipal ont tous reçu le procès-verbal de la 1<sup>re</sup> séance extraordinaire du 18 décembre 2023 dans les délais requis et s'en déclarent satisfaits;

Il est proposé par le conseiller Claude Paradis  
Et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents, le maire s'abstenant de voter :

Que le procès-verbal de la 1<sup>re</sup> séance extraordinaire du 18 décembre 2023 soit adopté tel que préparé par Mme Catherine Denis-Sarrazin, greffière.

**ADOPTÉE**

005/05-01-2024-A

### **1.7 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA 2<sup>e</sup> SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 18 DÉCEMBRE 2023**

CONSIDÉRANT que les membres du conseil municipal ont tous reçu le procès-verbal de la 2<sup>e</sup> séance extraordinaire du 18 décembre 2023 dans les délais requis et s'en déclarent satisfaits;

Il est proposé par le conseiller Sébastien Bazinet  
Et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents, le maire s'abstenant de voter :

Que le procès-verbal de la 2<sup>e</sup> séance extraordinaire du 18 décembre 2023 soit adopté tel que préparé par Mme Catherine Denis-Sarrazin, greffière.

**ADOPTÉE**

006/05-01-2024-A

### **1.8 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 20 DÉCEMBRE 2023**

CONSIDÉRANT que les membres du conseil municipal ont tous reçu le procès-verbal de la séance extraordinaire du 20 décembre 2023 dans les délais requis et s'en déclarent satisfaits;

Il est proposé par le conseiller Claude Paradis  
Et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents, le maire s'abstenant de voter :

Que le procès-verbal de la séance extraordinaire du 20 décembre 2023 soit adopté tel que préparé par Mme Catherine Denis-Sarrazin, greffière.

**ADOPTÉE**



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil de l'Agglomération de Rivière-Rouge

SÉANCE ORDINAIRE DU 1<sup>er</sup> MAI 2024

### 1.9 PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC

M. Denis Lacasse, maire, invite les citoyens présents à poser des questions.

Aucune question n'est posée.

### 2. URBANISME, ENVIRONNEMENT ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

2.1 Aucun sujet n'est présenté.

### 3. AVIS DE MOTION ET RÈGLEMENTS

3.1 Aucun sujet n'est présenté.

### 4. CONTRATS ET APPELS D'OFFRES

4.1 Aucun sujet n'est présenté.

### 5. GESTION ADMINISTRATIVE ET FINANCIÈRE

007/01-05-2024-A

#### 5.1 ADOPTION DES COMPTES PAYÉS ET À PAYER POUR LE MOIS DE DÉCEMBRE 2023

Il est proposé par le conseiller Claude Paradis

Et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents, le maire s'abstenant de voter :

Qu'après vérification des comptes par un membre du conseil, les dépenses effectuées par chèques et dépôts directs pour le mois de décembre 2023, totalisant 216,47 \$ soient approuvées et payées, le tout conformément aux dispositions du *Règlement numéro A-34* de l'Agglomération de Rivière-Rouge et ses amendements.

Les dépenses autorisées par les différents fonctionnaires dans le cadre du *Règlement numéro A-34* et ses amendements de l'Agglomération de Rivière-Rouge font partie de la présente liste de comptes. Le conseil approuve et entérine ces dépenses et reconnaît recevoir le rapport découlant de l'article 13 dudit règlement.

**ADOPTÉE**

008/01-05-2024-A

#### 5.2 ADOPTION DES COMPTES PAYÉS ET À PAYER POUR LE MOIS DE JANVIER 2024

Il est proposé par la conseillère Blanche Boivin

Et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents, le maire s'abstenant de voter :

Qu'après vérification des comptes par un membre du conseil, aucune dépense n'a été effectuée pour le mois de janvier 2024, le tout approuvé conformément aux dispositions du *Règlement numéro A-34* de l'Agglomération de Rivière-Rouge et ses amendements.

**ADOPTÉE**

009/01-05-2024-A

#### 5.3 ADOPTION DES COMPTES PAYÉS ET À PAYER POUR LE MOIS DE FÉVRIER 2024

Il est proposé par la conseillère Blanche Boivin



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil de l'Agglomération de Rivière-Rouge

SÉANCE ORDINAIRE DU 1<sup>er</sup> MAI 2024

Et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents, le maire s'abstenant de voter :

Qu'après vérification des comptes par un membre du conseil, les dépenses effectuées par chèques et dépôts directs pour le mois de février 2024, totalisant 750,60 \$ soient approuvées et payées, le tout conformément aux dispositions du *Règlement numéro A-34* de l'Agglomération de Rivière-Rouge et ses amendements.

Les dépenses autorisées par les différents fonctionnaires dans le cadre du *Règlement numéro A-34* et ses amendements de l'Agglomération de Rivière-Rouge font partie de la présente liste de comptes. Le conseil approuve et entérine ces dépenses et reconnaît recevoir le rapport découlant de l'article 13 dudit règlement.

**ADOPTÉE**

010/01-05-2024-A

### **5.4 ADOPTION DES COMPTES PAYÉS ET À PAYER POUR LE MOIS DE MARS 2024**

Il est proposé par le conseiller Alain Otto

Et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents, le maire s'abstenant de voter :

Qu'après vérification des comptes par un membre du conseil, les dépenses effectuées par chèques et dépôts directs pour le mois de mars 2024, totalisant 97,38 \$ soient approuvées et payées, le tout conformément aux dispositions du *Règlement numéro A-34* de l'Agglomération de Rivière-Rouge et ses amendements.

Les dépenses autorisées par les différents fonctionnaires dans le cadre du *Règlement numéro A-34* et ses amendements de l'Agglomération de Rivière-Rouge font partie de la présente liste de comptes. Le conseil approuve et entérine ces dépenses et reconnaît recevoir le rapport découlant de l'article 13 dudit règlement.

**ADOPTÉE**

011/01-05-2024-A

### **5.5 ADOPTION DES COMPTES PAYÉS ET À PAYER POUR LE MOIS D'AVRIL 2024**

Il est proposé par le conseiller Sébastien Bazinet

Et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents, le maire s'abstenant de voter :

Qu'après vérification des comptes par un membre du conseil, les dépenses effectuées par chèques et dépôts directs pour le mois d'avril 2024, totalisant 7 629,45 \$ soient approuvées et payées, le tout conformément aux dispositions du *Règlement numéro A-34* de l'Agglomération de Rivière-Rouge et ses amendements.

Les dépenses autorisées par les différents fonctionnaires dans le cadre du *Règlement numéro A-34* et ses amendements de l'Agglomération de Rivière-Rouge font partie de la présente liste de comptes. Le conseil approuve et entérine ces dépenses et reconnaît recevoir le rapport découlant de l'article 13 dudit règlement.

**ADOPTÉE**

012/01-05-2024-A

### **5.6 APPROPRIATION DU SURPLUS NON AFFECTÉ POUR LE REMBOURSEMENT DU RÉSIDUEL DU RÈGLEMENT NUMÉRO A-10 AUTORISANT L'ACHAT D'UNE UNITÉ D'URGENCE POUR LE SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE ET DÉCRÉTANT UN EMPRUNT À LONG TERME POUR EN ASSUMER LES COÛTS**

CONSIDÉRANT l'adoption du règlement numéro A-10 intitulé « Règlement numéro A-10 autorisant l'achat d'une unité d'urgence pour le service de sécurité incendie et



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil de l'Agglomération de Rivière-Rouge

SÉANCE ORDINAIRE DU 1<sup>er</sup> MAI 2024

décrotant un emprunt à long terme pour en assumer les coûts » le 3 mars 2008 par la résolution numéro 034/03-03-08-A;

CONSIDÉRANT que le solde impayé dudit règlement au 31 décembre 2023 est de 76 600 \$;

CONSIDÉRANT qu'il n'est pas opportun de refinancer le solde de 76 600 \$ sur une période de cinq (5) ans;

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller Claude Paradis

Et résolu à l'unanimité des membres du conseil présents, le maire s'abstenant de voter :

D'approprier un montant de 76 600 \$ du surplus non affecté pour payer le solde du Règlement numéro A-10 autorisant l'achat d'une unité d'urgence pour le service de sécurité incendie et décrétant un emprunt à long terme pour en assumer les coûts.

De mandater la directrice générale et trésorière par intérim pour assurer le suivi de la présente résolution et de l'autoriser à signer tous les documents nécessaires.

**ADOPTÉE**

**6. SÉCURITÉ PUBLIQUE**

6.1 Aucun sujet n'est présenté.

**7. TRAVAUX PUBLICS**

7.1 Aucun sujet n'est présenté.

**8. LOISIRS ET CULTURE**

8.1 Aucun sujet n'est présenté.

**9. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET RÉCRÉOTOURISTIQUE**

9.1. Aucun sujet n'est présenté.

**10. DIVERS**

10.1 Aucun sujet n'est présenté.

**11. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

M. Denis Lacasse, maire, invite les citoyens présents à poser des questions.

Aucune question n'est posée.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil de l'Agglomération de Rivière-Rouge

SÉANCE ORDINAIRE DU 1<sup>er</sup> MAI 2024

### 12. LEVÉE DE LA SÉANCE

Sur proposition du conseiller Alain Otto, M. Denis Lacasse, maire et président de l'assemblée, déclare la séance levée. Il est 19 h 05.

\_\_\_\_\_  
Denis Lacasse  
Maire

\_\_\_\_\_  
Catherine Denis-Sarrazin  
Greffière et directrice générale  
adjoite par intérim

Je, Denis Lacasse, maire de la Ville de Rivière-Rouge, atteste, conformément à l'article 53 de la *Loi sur les cités et villes*, que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature de toutes les résolutions qu'il contient et que je n'ai pas apposé mon droit de veto à aucune desdites résolutions.

\_\_\_\_\_  
Denis Lacasse, maire